

BG Внимание!

Цианоакрилат. Опасно. Залепва кожата и очите за секунди. Да се съхранява извън обсега на деца. Може да предизвика дразнене на дихателните пътища. Да се съхранява извън обсега на деца. Избягвайте вдишване на прах/пушек/газ/дим/изпарения/аерозоли. При неразположение се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ или на лекар. Съдържанието/съдът да се изхвърли в ...

ES ¡Atención!

Cianoacrilato. Peligro. Se adhiere a la piel y a los ojos en pocos segundos. Mantener fuera del alcance de los niños. Puede irritar las vías respiratorias. Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol. Llamar a un CENTRO DE INFORMACION TOXICOLOGICA o a un médico en caso de malestar. Eliminar el contenido/el recipiente en ...

CS Pozor!

Kyanoakrylát. Nebezpečí. Okamžitě slepuje kůži a oči. Uchovávejte mimo dosah dětí. Může způsobit podráždění dýchacích cest. Uchovávejte mimo dosah dětí. Zamezte vdechování prachu/dýmu/plynu/mlhy/par/aerosolů. Necítíte-li se dobře, volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO nebo lékaře. Odstraňte obsah/obal ...

DA Advarsel!

Cyanoacrylat. Farligt. Klæber til huden og øjnene på få sekunder. Opbevares utilgængeligt for børn. Kan forårsage irritation af luftvejene. Opbevares utilgængeligt for børn. Undgå indånding af pulver/røg/gas/tåge/damp/spray. I tilfælde af ubehag ring til en GIFTINFORMATION eller en læge. Indholdet/beholderen bortskaffes i ...

DE Achtung!

Cyanacrylat. Gefahr. Klebt innerhalb von Sekunden Haut und Augenlider zusammen. Kann die Atemwege reizen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Einatmen von Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol vermeiden. Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. Inhalt/Behälter ... zuführen.

ET Ettevaatus!

Tsüanoakrülaat. Ohtlik. Liimib naha ja silmad hetkega. Hoida lastele kättesaamatus kohas. Võib põhjustada hingamisteede ärritust. Hoida lastele kättesaamatus kohas. Vältida tolmu/suitsu/gaasi/udu/auru/pihustatud aine sissehingamist. Halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE või arstiga. Sisu/mahuti kõrvaldada ...

EL Προσοχή!

Kyanoakryλική ένωση. Κίνδυνος. Κollάει στην επιδερμίδα και στα μάτια μέσα σε λίγα δευτερόλεπτα. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό της αναπνευστικής οδού. Μακριά από παιδιά. Αποφεύγετε να αναπνέετε σκόνη/αναθυμιάσεις/αέρια/σταγονίδια/ατμούς/εκνεφώματα. Καλέστε το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή ένα γιατρό εάν αισθανθείτε αδιαθεσία. Διάθεση του περιεχομένου/περιέκτη σε ...

EN Warning!

Cyanoacrylate. Danger. Bonds skin and eyes in seconds. Keep out of the reach of children. May cause respiratory irritation. Keep out of reach of children. Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapours/spray. Call a POISON CENTER or doctor/physician if you feel unwell. Dispose of contents/container to ...

FR Attention!

Cyanoacrylate. Danger. Colle à la peau et aux yeux en quelques secondes. À conserver hors de portée des enfants. Peut irriter les voies respiratoires. Tenir hors de portée des enfants. Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise. Éliminer le contenu/réceptacle dans ...

GA Rabhadh!

Cianaicrioláit. Contúirt. Nascann craiceann agus súile laistigh de shoicindí. Coimeád as aimsiú leanaí. D'fhéadfadh sé a bheith ina chúis le greannú riospráide. Coimeád as aimsiú leanaí. Seachain deannach/múch/gás/ceo/gala/sprae a análu. Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhoctúir/lia má bhraitheann tú tinn. Dúis cair an t-ábhair/an coimeádán i ...

IT Attenzione!

Cianoacrilato. Pericolo. Incolla la pelle e gli occhi in pochi secondi. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Può irritare le vie respiratorie. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare di respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol. In caso di malessere, contattare un CENTRO ANTIVELENI o un medico. Smaltire il prodotto/recipiente in ...

LV Brīdinājums!

Ciānakrilāts. Bīstami. Iedarbība uz acīm un ādu tūlītēja. Sargāt no bērniem. Var izraisīt elpceļu kairinājumu. Sargāt no bērniem. Izvairīties ieelpot putekļus/ tvaikus/gāzi/dūmus/izgarojumus/smidzinājumu. Sazinieties ar SAINDĒŠANAS CENTRU vai ārstu, ja jums ir slihta pašsajūta. Atbrīvojies no satura/vertnes....

LT Atsargiai!

Cianakrilatas. Pavojinga. Staigiai suklijuoja odą ir akis. Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. Galį dirginti kvėpavimo takus. Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. Stengtis neįkvėpti dulkių/dūmų/dujų/rūko/garų/aerozolio. Pasijutus blogai, skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ arba kreiptis į gydytoją. Turinį/talpyklą išpilti (išmesti) į ...

HU Figyelem!

Cianoakrilát. Veszély! Néhány másodperc alatt a bőrre és a szembe ragad. Gyermekektől elzárva tartandó. Légúti irritációt okozhat. Gyermekektől elzárva tartandó. Kerülje a por/füst/gáz/köd/gőzök/permetbelélegzését. Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz. A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: ...

MT Twissija!

Cyanoacrylate. Periklu. Iwaħħal il-ġilda u l-ghajnejn fi fiti sekondi. Żomm 'il bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-ftal. Jista' jikkawza irritazzjoni respiratorja. Żommu ,l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-ftal. Evita li tibra' bin-nifs trabijiet/dhahen/gass/raxx/fwar/sprej. Ikkuntattja ĊENTRU TA' L-AVVELENAMENT jew tabib jekk tħossok ma tifaħx. Armi l-kontenut/il-kontenitur fi ...

NL Let op!

Cyanoacrylaat. Gevaarlijk. Kleeft binnen enkele seconden aan huid en oogleden. Buiten het bereik van kinderen houden. Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken. Buiten het bereik van kinderen houden. Inademing van stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel vermijden. Bij onwel voelen een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. Inhoud/verpakking afvoeren naar ...

PL Uwaga!

Cyanoakrylany. Niebezpieczeństwo. Skleja skórę i powieki w ciągu kilku sekund. Chronić przed dziećmi. Może powodować podrażnienie dróg oddechowych. Chronić przed dziećmi. Unikać wdychania pyłu/dymu/gazu/mgły/par/rozpylonej cieczy. W przypadku złego samopoczucia skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ lub z lekarzem. Zawartość/pojemnik usuwać do ...

PT Atenção!

Cianoacrilato. Perigo. Cola à pele e aos olhos em poucos segundos. Manter fora do alcance das crianças. Pode provocar irritação das vias respiratórias. Manter fora do alcance das crianças. Evitar respirar as poeiras/fumos/gases/névoas/vapores/aerossóis. Caso sinta indisposição, contacte um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS ou um médico. Eliminar o conteúdo/recipiente em ...

RO Atenție!

Cianoacrilat. Pericol. Se lipește de piele și ochi în câteva secunde. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Poate provoca iritarea căilor respiratorii. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Evitați să inspirați praful/fumul/gazul/ceapa/vaporii/spray-ul. Sunați la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ sau un medic, dacă nu vă simțiți bine. Aruncați conținutul/recipientul la ...

SK Pozor!

Kyanoakrylát. Nebezpečnosť. V priebehu niekoľkých sekúnd zlepi pokožku a oči. Uchovávať mimo dosahu detí. Môže spôsobiť podráždenie dýchacích ciest. Uchovávať mimo dosahu detí. Zabráňte vdychovaniu prachu/dymu/plynu/hmly/pár/aerosólov. Pri zdravotných problémoch, volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára. Zneškodnite obsah/nádobu ...

SL Pozor!

Cianoakrilat. Nevarno. Kožo in oči zlepi v nekaj sekundah. Hraniti zunaj dosega otrok. Lahko povzroči draženje dihalnih poti. Hraniti zunaj dosega otrok. Ne vdihavati prahu/dima/plina/meglence/hlapov/razpršila. Ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika. Odstraniti vsebino/posodo ...

FI Varoitus!

Syanoakrylaattia. Vaara. Liimaa ihon ja silmät hetkessä. Säilytettävä lasten ulottumattomissa. Saattaa aiheuttaa hengitysteiden ärsytystä. Säilytä lasten ulottumattomissa. Ne vdihavati prahu/dima/plina/meglence/hlapov/razpršila. Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN tai lääkäriin, jos ilmenee pahoinvointia. Hävitä sisältö/pakkaus ...

SV Varning!

Cyanoakrylat. Fara. Fäster snabbt på hud och ögon. Förvaras oätkomligt för barn. Kan orsaka irritation i luftvägarna. Förvaras oätkomligt för barn. Undvik att inandas damm/rök/gaser/dimma/ångor/sprej. Vid obehag, kontakta GIFT-INFORMATIONSCENTRAL eller läkare. Innehållet/behållaren lämnas till ...

Graupner

SEKUNDEN KLEBER

www.graupner.com



DE Achtung!	LT Atsargiai!	
EN Warning!	HU Figyelem!	SL Pozor!
FR Attention!	MT Twissija!	ET Ettevaatus!
IT Attenzione!	NL Let op!	EL Προσοχή!
ES ¡Atención!	PL Uwaga!	GA Rabhadh!
BG Внимание!	PT Atenção!	LV Bīdinājums!
CS Pozor!	RO Atenție!	FI Varoitus!
DA Advarsel!	SK Pozor!	SV Varning!

■ No. 5821
■ No. 5822
■ No. 5823

GRAUPNER/SJ GmbH
Henriettenstraße 96
D-73230 KIRCHHEIM/TECK
GERMANY
Telefon +49 (0)7021 722-0